

1998/7/31 统计

年	报	册	号	册	材	名	厂	名	型	式	数	量	供	与	区	分	管	理	情	况	利	用	情	况	设	置	场	所	管	理	任	务	编	号
98	WSS	200		98	H	HI-UX/WE2/MO	HITACHI				2		供-本地	A	B										4楼		GUOxian							
98	WSS	201		98	H	HI-UX/WE3/MGX	HITACHI				2		供-本地	A	B										4楼		GUOxian							
98	WSS	202		98	H	HI-UX/WE4/DW FOR 3050HZ/320	HITACHI				2		供-本地	A	B										4楼		GUOxian							
98	WSS	203		98	H	HI-UX/WE4/DW FOR 3050HZ/200	HITACHI				20		供-本地	A	B										4楼		GUOxian							
98	WSS	204		98	H	HI-UX/WE4/DW FOR 3500/530	HITACHI				2		供-本地	A	B										4楼		GUOxian							
98	PCS	002		98	H	BackOffice2.5 (English)	Microsoft	FullPackage	CD		1		供-本地	A	A										2楼		Luchengqina							
98	PCS	010		98	H	CorelDraw6.0 (chinese)	Neoromedia	FullPackage	CD		20		供-本地	A	A										2楼		Luchengqina							
98	PCS	011		98	H	A41S (English)	Neoromedia	FullPackage	CD		1		供-本地	A	A										2楼		Luchengqina							
98	PCS	013		98	H	DMS7 (english)	Neoromedia	FullPackage	CD		10		供-本地	A	A										2楼		Luchengqina							
98	PCS	015		98	H	FreeLend? 1 (english)	Neoromedia				10		供-本地	A	A										2楼		Luchengqing							
98	PCH	100		98	A	2	MULTIMEDIA PC VL6 5/3000 Desktop MAIN SYSTEM	HP	VL6 5/3000 Desktop		20		供-本地	A	A										2楼		Yangzhengqiao							
98	PCH	102	0	98	A	4	MULTIMEDIA SERVER NetServerIII Pro 6/2005MP MAINSYSTEM	HP	NetServerIII Pro 6/2005MP		1		供-本地	A	A										2楼		Yangzhengqiao							
98	PCH	103	0	98	A	5	VL6 5/266 DESKTOP PC MAINSYSTEM	HP	Desktop VL6 5/266		10		供-本地	A	A										2楼		Yangzhengqiao							
98	QTH	001		98	A	1	ROUTER	CISCO	CISCO4000M		1		供-本地	A	A										2楼		Yangzhengqiao							
98	QTH	001		98	A	6	UPS (1000VA including software)	APC	SmartUPS1000VA		1		供-本地	A	A										2楼		Yangzhengqiao							
98	QTH	002		98	A	7	100M MULTIPORT REPEATER (24PORT)	3COM	3COM 3C16900 A1&T AMP-R1-45		1		供-本地	A	A										2楼		Yangzhengqiao							

14.3. 日本制備材供与一覽表(10万円未満)

1998/7/31 現在

年	種別	番号	号	機材名	メーカー名	型式	数量	供与区分	管理 状況	利用 状況	設置場所	管理責任者	備考
94	WSS	35	94	D 19	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE HI-UX/WE2/WD	HITACHI	P-1611-151	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	36	0	D 20	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE HI-UX/WE2/DM	HITACHI	P-1611-161	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	36	1	D 20	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE HARDWARE MAINTENANCE PROGRAM	HITACHI	P-1618-121	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	36	2	D 20	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE HI-UX/WE2/BS	HITACHI	P-F1611-111*20	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	36	3	D 20	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE X WINDOW SYSTEM	HITACHI	P-F1611-1111	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	36	4	D 20	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE HITACHI MOTIF	HITACHI	P-F1611-1112	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	36	5	D 20	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE HITACHI WNN	HITACHI	P-F1611-1113	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	36	6	D 20	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE PRINTER DRIVER	HITACHI	P-F1611-1114	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	37	94	D 21	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE HI-UX/WE2/EX	HITACHI	P-1611-211*20	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	38	94	D 22	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE DGRAF2	HITACHI	P-1620-131*20	2	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	39	94	D 23	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE SEWB3/PADE	HITACHI	P-1651-411*20	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	40	94	D 24	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE FSEDZ/WS	HITACHI	P-1654-111*20	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	41	94	D 25	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE ES/KERNEL2/M-DA	HITACHI	P-1671-151*20	2	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	42	94	D 26	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE DFE-EX2	HITACHI	P-1654-211*20	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	43	94	D 27	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE TAGI/KERNEL	HITACHI	P-1661-111*20	1	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	44	94	D 28	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE BETAH/CLT/W	HITACHI	P-1664-251*20	1	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	45	94	D 29	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE HANZI DICTIONARY	HITACHI	P-16A2-1112	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	46	94	D 30	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE HANZI FONT	HITACHI	P-16B2-1412	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	47	94	D 31	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE PRO * G NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN11A	2	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	48	94	D 32	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE PRO * G0BD NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN11B	2	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	49	94	D 33	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE SQL * FORMS NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN115	2	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	50	94	D 34	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE SQL * MENU NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN119	2	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	51	94	D 35	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE SQL * PLUS NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN116	2	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	52	94	D 36	UNIX WORKSTATION 3050RX/320 SOFTWARE SQL * PLUS NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN114	2	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	53	94	D 37	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE HI-UX/WE2/WD	HITACHI	P-1611-151	6	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	54	0	D 38	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE HI-UX/WE2/DM	HITACHI	P-1611-161	17	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	54	1	D 38	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE HARDWARE MAINTENANCE PROGRAM	HITACHI	P-1618-121	17	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	54	2	D 38	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE HI-UX/WE2/BS	HITACHI	P-1611-111*V0	17	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	54	3	D 38	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE X WINDOW SYSTEM	HITACHI	P-F1611-1111	17	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	54	4	D 38	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE HITACHI MOTIF	HITACHI	P-F1611-1112	17	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	54	5	D 38	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE HITACHI WNN	HITACHI	P-F1611-1113	17	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	54	6	D 38	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE PRINTER DRIVER	HITACHI	P-F1611-1114	17	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	55	94	D 39	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE OPTIMIZING G	HITACHI	P-1632-111*V0	6	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	56	94	D 40	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE OPTIMIZING G	HITACHI	P-1632-111*V1	11	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	57	94	D 41	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE SEWB3/PADE	HITACHI	P-1651-411*V0	6	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	58	94	D 42	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE SEWB3/PADE	HITACHI	P-1651-411*V1	11	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	59	94	D 43	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE FSEDZ/WS	HITACHI	P-1654-111*V0	6	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	60	94	D 44	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE FSEDZ/WS	HITACHI	P-1654-111*V1	11	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	61	94	D 45	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE BETAH/CLT/W	HITACHI	P-1664-251*V0	6	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	62	94	D 46	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE BETAH/CLT/W	HITACHI	P-1664-251*V1	11	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	63	94	D 47	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE DFE-EX2	HITACHI	P-1654-211*V0	6	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	64	94	D 48	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE DFE-EX2	HITACHI	P-1654-211*V1	11	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	65	94	D 49	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE HANZI DICTIONARY	HITACHI	P-16A2-1112	17	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	66	94	D 50	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE HANZI FONT	HITACHI	P-16B2-1412	17	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	67	94	D 51	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE PRO * G NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN11A	17	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	68	94	D 52	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE PRO * G0BD NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN11B	17	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	69	94	D 53	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE SQL * FORMS NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN115	17	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	70	94	D 54	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE SQL * PLUS NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN116	17	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	71	94	D 55	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE SQL * NET, TCP/IP DRIVER NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN117	17	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	72	94	D 56	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE SQL * MENU NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN119	17	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	73	94	D 57	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE SQL * REPORTWRITER NAMED USER 1	HITACHI	RT-1126Y-PN114	17	供一本邦	A C	4階	GUOxian	
94	WSS	115	94	D 117	UNIX WORKSTATION 3500/330 SOFTWARE HI-UX/WE2/DM	HITACHI	P-1611-1632	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	116	94	D 118	UNIX WORKSTATION 3500/330 SOFTWARE FSEDZ/WS	HITACHI	P-1654-1112*00	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	117	94	D 119	UNIX WORKSTATION 3500/330 SOFTWARE OBJECTIQ-BS/DV	HITACHI	P-1671-1K22*00	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	118	94	D 120	UNIX WORKSTATION 3500/330 SOFTWARE OBJECTIQ-DA	HITACHI	P-1671-1M22*00	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	119	94	D 121	UNIX WORKSTATION 3500/330 SOFTWARE DOT FONT EDITOR EX2	HITACHI	P-1654-2112*00	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	120	94	D 122	UNIX WORKSTATION 3500/330 SOFTWARE HANZI DICTIONARY	HITACHI	P-16A2-1112	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	
94	WSS	121	94	D 123	UNIX WORKSTATION 3500/330 SOFTWARE HANZI FONT	HITACHI	P-16B2-1412	2	供一本邦	A B	4階	GUOxian	

718

1998/7/31 现在

年	月	日	类别	数量	规格	器材名	厂家名	型号	数量	供与区分	管理情况	利用	放置场所	管理责任人	備考
94	WSS	122	D	129		UNIX WORKSTATION 3500/530 SOFTWARE HI-UX/WE2/DW	HITACHI	P-1611-164	1	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSS	123	D	130		UNIX WORKSTATION 3500/530 SOFTWARE HI-UX/WE2/WE	HITACHI	P-1611-1511	1	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSS	124	D	131		UNIX WORKSTATION 3500/530 SOFTWARE FSED2/WS	HITACHI	P-1654-111-KO	1	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSS	125	D	132		UNIX WORKSTATION 3500/530 SOFTWARE DOT FONT EDITOR	HITACHI	P-1654-211-KO	1	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSS	126	D	133		UNIX WORKSTATION 3500/530 SOFTWARE STROKE FONT EDITOR	HITACHI	P-1654-221-KO	1	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSS	127	D	134		UNIX WORKSTATION 3500/530 SOFTWARE IMAGE SCANNER DRIVER	HITACHI	P-1616-251	1	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSS	128	D	135		UNIX WORKSTATION 3500/530 SOFTWARE FONT64 (STROKE)	HITACHI	P-1693-121	1	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSS	129	D	136		UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE HI-UX/WE2/DW	HITACHI	P-1611-1612	3	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSS	130	D	139		UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE OPTIMIZING C	HITACHI	P-1632-1112+V0	3	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSS	131	D	140		UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE FSED2/WS	HITACHI	P-1654-1112+V0	3	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSS	132	D	141		UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE BeTRAN/CLT/W	HITACHI	P-1664-2512+V0	3	供-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSS	133	D	142		UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE HAN71 DIGIIONARY	HITACHI	P-16A2-1112	3	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSS	134	D	143		UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE HAN71 FONT	HITACHI	P-16R2-1412	3	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSS	135	D	144		UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE SQA*NET.TCP/IP DRIVER	HITACHI	RI-1126Y-PH117	3	供-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSS	136	D	145		UNIX WORKSTATION 3050RX/200 SOFTWARE SQA*PLUS	HITACHI	RI-1126Y-PH116	3	供-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSM	6	E	200		UNIX WORK STATION HARDWARE MANUAL 3500/205 System Set up Guide	HITACHI		2	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	7	E	201		UNIX WORK STATION HARDWARE MANUAL 3050RX/225 System Set up Guide	HITACHI		2	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	8	E	202		UNIX WORK STATION HARDWARE MANUAL Instruction Manual For Hard Disk Unit (HT-4096-64)	HITACHI		2	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	9	E	203		UNIX WORK STATION HARDWARE MANUAL HT-2315 Printer Operation Manual	HITACHI		2	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	10	E	204		UNIX WORK STATION HARDWARE MANUAL 3050RX(20X) WORKSTATIONS AND 3500(20X) SERIES SERVERS	HITACHI		2	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	11	E	205		UNIX WORK STATION HARDWARE /MAINTENANCE MANUAL FOR THE 3500RX AND 3500-SERIES SERVERS	HITACHI		2	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	12	E	206		UNIX WORK STATION HARDWARE MANUAL Maintenance Manual For Hard Disk Unit	HITACHI	(HT-4096-64)	2	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	13	E	207		UNIX WORK STATION HARDWARE MANUAL HT-2315 Printer Maintenance Drawing	HITACHI		2	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	16	E	208		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL OBJECTIO Introduction	HITACHI	(3000-7-352(E))	2	携-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSM	17	E	209		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL OBJECTIO Reference Manual	HITACHI	(3000-7-354(E))	2	携-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSM	18	E	210		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL OBJECTIO Internal	HITACHI	(3000-7-351(E))	2	携-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSM	19	E	211		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL OBJECTIO User Guide	HITACHI	(3000-7-353(E))	2	携-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSM	20	E	212		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL OBJECTIO Database Access Manual	HITACHI	(3000-7-350(E))	2	携-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSM	21	E	213		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL OBJECTIO Overview	HITACHI	(3000-7-351(E))	2	携-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSM	22	E	214		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL HI-UX/WE2 BGRAF?	HITACHI	(3000-3-039(E))	2	携-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSM	23	E	215		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL BeTRAN Description	HITACHI	(3000-3-280(E))	1	携-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSM	24	E	216		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL BeTRAN Programming Guide	HITACHI	(3000-3-281(E))	1	携-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSM	25	E	217		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL BeTRAN Operation	HITACHI	(3000-3-282(E))	1	携-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSM	26	E	218		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL BeTRAN Client User's Guide	HITACHI	(3000-3-284(E))	7	携-本部	A C	4階	GUOXIAN		
94	WSM	27	E	219		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL HI-UX/WE2 PHIGS Introduction	HITACHI	(3000-3-052(E))	1	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	28	E	220		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL HI-UX/WE2 PHIGS(G) Reference	HITACHI	(3000-3-053(E))	1	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	29	E	221		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL HI-UX/WE2 PHIGS(F) Reference	HITACHI	(3000-3-054(E))	1	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	30	E	222		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL VIBT Introduction	HITACHI	(3000-7-400-30)	2	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	31	E	223		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL VIBT Operation	HITACHI	(3000-7-404-30)	2	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	32	E	224		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL VIBT Reference 1	HITACHI	(3000-7-405-20)	2	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	33	E	225		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL VIBT Reference 2	HITACHI	(3000-7-406-20)	2	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	34	E	226		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL Optimizing C++ User's Guide	HITACHI	(3000-3-021-20)	13	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	35	E	227		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL SEWB3 C Programming Support User's Guide	HITACHI	(3000-7-470)	8	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	36	E	228		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL SEWB3 C Documentation Support User's Guide	HITACHI	(3000-7-471)	8	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	37	E	229		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL SEWB3 Project Management Support User's Guide	HITACHI	(3000-7-486)	10	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSM	38	E	230		UNIX WORK STATION SOFTWARE MANUAL SEWB3 Project Management Support Programming Interface	HITACHI	(3000-7-487)	10	携-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	14	D	1		UNIX WORKSTATION 3050RX/320 HARDWARE SCSI CABLE 1	HITACHI	HT-4954-956	2	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	15	D	2		UNIX WORKSTATION 3050RX/320 HARDWARE SCSI ADAPTER	HITACHI	HT-F3026-B1	3	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	16	D	3		UNIX WORKSTATION 3050RX/320 HARDWARE SCSI CABLE 1	HITACHI	HT-4953-955	2	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	17	D	4		UNIX WORKSTATION 3050RX/320 HARDWARE PAGE PRINTER CONTROL PROGRAM	HITACHI	P-1203-4111	2	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	18	D	5		UNIX WORKSTATION 3050RX/320 HARDWARE FONT	HITACHI	P-1202-3111	2	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	19	D	6		UNIX WORKSTATION 3050RX/320 HARDWARE TRANSCEIVER	HITACHI	HN-1311-13	2	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	20	D	7		UNIX WORKSTATION 3050RX/320 HARDWARE MODEM CABLE	HITACHI	HT-4991-76F	2	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	21	D	8		UNIX WORKSTATION 3050RX/320 HARDWARE SYSTEM UNIT STAND	HITACHI	HT-4996-22	2	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	22	D	9		UNIX WORKSTATION 3050RX/320 HARDWARE SCSI CABLE 1	HITACHI	HT-4954-95A	2	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	23	D	10		UNIX WORKSTATION 3050RX/200 HARDWARE TWISTED-PAIR TRANSCEIVER	HITACHI	HN-1331-10	17	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	24	D	11		UNIX WORKSTATION 3050RX/200 HARDWARE FONT CARD	HITACHI	HT-F4538-BH1	7	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	25	D	12		UNIX WORKSTATION 3050RX/200 HARDWARE PRINTER CABLE	HITACHI	HT-4996-666L	7	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		
94	WSH	26	D	13		UNIX WORKSTATION 3050RX/200 HARDWARE TRANSCEIVER	HITACHI	HN-1311-13	8	供-本部	A B	4階	GUOXIAN		

718

TH

1998/7/31 現在

年	種類	種別	機	材	名	メーカー名	型式	数量	供与区分	管理 状況	利用 状況	設置場所	管理責任者	備考		
94	WSH	27	94	D	14	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 HARDWARE	IBASE5 CABLE	HITACHI	HN-F9301-30J	2	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	28	94	C	15	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 HARDWARE	TWISTED-PAIR MULTIPORT REPEATER	HITACHI	HN-1332-08	4	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	29	94	D	16	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 HARDWARE	TERMINATOR FOR IBASE5	HITACHI		4	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	31	94	D	18	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 HARDWARE	WORK CONSUMABLES	HITACHI		1	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	32	94	E	166	TERMINAL PARTS		HITACHI	1A252	1	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	68	94	D	113	TRANSCEIVER		HITACHI	HN-1311-13	8	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	69	94	D	115	UNIX WORKSTATION 350D/530 HARDWARE	PAGE PRINTER CONTROL PROGRAM	HITACHI	P-1203-4411	2	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	70	94	D	124	UNIX WORKSTATION 3050RX/320Q HARDWARE	FLOPPY DISK DRIVE	HITACHI	HT-F3027-061	1	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	71	94	D	125	UNIX WORKSTATION 3050RX/320Q HARDWARE	RS-232-C CABLE	HITACHI	HT-4932-064F	1	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	72	94	D	126	UNIX WORKSTATION 3050RX/320Q HARDWARE	FOUR BUTTON CURSOR	HITACHI	HT-F4201-024	1	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	73	94	D	127	UNIX WORKSTATION 3050RX/320Q HARDWARE	SCSI CABLE 2	HITACHI	HT-4952-072C	1	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	74	94	D	128	UNIX WORKSTATION 350D/530 HARDWARE	TRANSCEIVER (JOBASET TYPE)	HITACHI	HT-4951-014	1	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	75	94	D	136	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 HARDWARE	TWISTED-PAIR TRANSCEIVER	HITACHI	HN-1331-10	3	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	76	94	D	137	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 HARDWARE	SCSI CABLE 1	HITACHI	HT-4954-95G	3	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	77	94	D	146	UNIX WORKSTATION 3050RX/200 HARDWARE	SCSI CABLE 1	HITACHI	HT-4954-95G	17	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	
94	WSH	78	94	D	147	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	SUPPLY REEL MOTOR ASSEMBLY	HITACHI	302-102	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	79	94	D	148	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	TAKE-UP REEL MOTOR ASSEMBLY	HITACHI	302-103	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	80	94	D	149	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	TACHOMETER ASSEMBLY	HITACHI	302-203	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	81	94	D	150	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	REEL RETAINING RUBBER	HITACHI	302-207	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	82	94	D	151	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	TAPE PUSHING ARM	HITACHI	302-209	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	83	94	D	152	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	10A FUSE	HITACHI	302-219	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	84	94	D	153	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	6A FUSE	HITACHI	309-219	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	85	94	D	154	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	FLOPPY DISK DRIVE	HITACHI	YD-70206086K	0	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	使用済
94	WSH	86	94	D	155	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	AD CABLE	HITACHI	HT-4955-83E	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	87	94	D	156	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	DISPLAY CABLE	HITACHI	HT-4996-81E	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	88	94	D	157	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	KEYBOARD	HITACHI	HT-4296-12	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	89	94	D	158	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	MOUSE	HITACHI	HT-4296-02	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	90	94	D	159	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	SCSI ADAPTER (SE)	HITACHI	HT-F3026-01	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	91	94	D	160	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	TRANSCEIVER	HITACHI	HN-1311-13	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	92	94	D	161	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	FLOPPICAL DISK DRIVE	HITACHI	HT-F3026-F73	0	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	使用済
94	WSH	93	94	D	162	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	KEYBOARD	HITACHI	HT-4296-13	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	94	94	D	163	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	MOUSE	HITACHI	HT-4295-93	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	95	94	D	164	UNIX WORKSTATION SPARE PARTS	TWISTED-PAIR TRANSCEIVER	HITACHI	HN-1331-10	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN	
94	WSH	96	94	D	196	UNIX WORKSTATION MAINTENANCE TOOL	CARRYING CASE HARD DISK COPY TOOL	HITACHI		1	供-本部	A	C	4階	GUOXIAN	
94	WSH	97	94	D	197	UNIX WORKSTATION MAINTENANCE TOOL	TEST PROGRAM TAPE	HITACHI		1	供-本部	A	C	4階	GUOXIAN	
94	WSH	98	94	D	198	UNIX WORKSTATION MAINTENANCE TOOL	TEST CONNECTOR FOR RS-232C	HITACHI		1	供-本部	A	C	4階	GUOXIAN	
94	WSH	99	94	D	199	UNIX WORKSTATION MAINTENANCE TOOL	TEST CONNECTOR FOR CENTRONICS	HITACHI		1	供-本部	A	C	4階	GUOXIAN	
94	WSH	100	94	D	200	UNIX WORKSTATION MAINTENANCE TOOL	TEST CONNECTOR FOR SCSI	HITACHI		1	供-本部	A	C	4階	GUOXIAN	
94	WSH	101	94	D	201	UNIX WORKSTATION MAINTENANCE TOOL	TEST SET FOR COLOR HARD COPY	HITACHI		1	供-本部	A	C	4階	GUOXIAN	
94	PCS	2	94	E	82	SOFTWARE (FOR MAC)	ALL SCRIPT WITH CHINESE SYSTEM			1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	4	94	D	67	SIGMA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE		IBM	IBM-DOS J5_0Y	2	供-本部	A	A	3階	SUXIAOLING	
94	PCS	5	94	D	68	SIGMA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE		MICRO SOFT	MS-WINDOWS 3.1J	2	供-本部	A	A	3階	SUXIAOLING	
94	PCS	6	94	D	69	SIGMA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE		MICRO SOFT	MS-WORD 5.0	2	供-本部	A	A	3階	SUXIAOLING	
94	PCS	7	94	D	70	SIGMA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE		MICRO SOFT	MS-EXCEL 4.0	2	供-本部	A	A	3階	SUXIAOLING	
94	PCS	9	94	E	104	SOFTWARE EXCELL	JAPANESE			1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	10	94	E	105	SOFTWARE MACWRITE II				1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	11	94	E	106	SOFTWARE WORD PERFECT				1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	12	94	E	107	SOFTWARE EXCELL	ENGLISH			1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	13	94	E	111	SOFTWARE DOS/V	HAMAKO			1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	14	94	E	116	SOFTWARE LOTUS	1-2-3			1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	15	94	E	117	SOFTWARE DOS/V	ICHIKARO			1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	17	94	B	14	SOFTWARE AUTHOR WARE	PROFESSIONAL	ASGI		1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	18	94	E	178	CD-ROM				1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	19	94	E	155	SOFTWARE (THE ULTIMATE VIRUS PROTECTION FOR YOUR PC/LAN)				1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	20	94	E	185	SOFTWARE CLARIS WORKS	VER2.0 (SOFT CONSISTS OF FLOPPY 1 SET)	CLARIS		1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	21	94	D	98	GRAPHIC ULTRA PRO	(HARD & SOFTWARE)			1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	22	94	D	101	SOFTWARE MACROWIND	ACTION			1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	23	94	D	102	SOFTWARE MICROSOFT	POWERPOINT	MICROSOFT		1	供-本部	A	A	専門教室	MORISADA	
94	PCS	24	94	D	116	UNIX WORKSTATION 350D/530 HARDWARE	CHINESE FONT	HITACHI	P-1202-3113	2	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN	

67

W

118

1998/7/31 現在

管理番号				機材名		メーカー名	型式	数量	供与区分	管理 状況	利用 状況	設置場所	管理責任者	備考
94	PCS	25	94	E	192	SOFTWARE	CHARIS MARKS 2.0		1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	26	94	E	193	SOFTWARE	ALDUS PERSUATION 2.1J		1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	27	94	E	194	SOFTWARE	THINK C VER 6.0		1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	28	94	E	195	SOFTWARE	GASE TRAINER		1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	31	94	E	197	SOFTWARE	MAC WRITE II		1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	40	94	E	238	SOFTWARE	NORTON UTILITIES	NORTON	1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	41	94	E	239	SOFTWARE	NOW UTILITIES		1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	42	94	E	240	SOFTWARE	ATOKB		1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	43	94	E	241	SOFTWARE	MAC KAIKEI	JUST SYSTEM	1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	87	94	D	210	COMPAQ PERSONAL COMPUTER(SERVER) SOFTWARE	Netware3.12 for 30Users	Novell	1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	89	94	Z	3	SOFTWARE	WINDOWS 20476)		1	供一現地	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	90	94	Z	5	SOFTWARE	WORD-MANUAL3冊 SOFT12)		1	供一現地	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	91	94	Z	6	SOFTWARE	EXCEL-MANUAL3冊 SOFT19)		1	供一現地	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	92	94	Z	26	SOFTWARE	OS SET		1	供一現地	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	93	94	Z	4	SOFTWARE	MAIL-MANUAL1冊 POWER POINT-MANUAL2冊 SOFT12)		1	供一現地	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCS	98	94	D	209	COMPAQ PERSONAL COMPUTER SOFTWARE	MS-WINDOWS 3.1(中国語版)	MICROSOFT	37	供一現地	A	A	2階	luchengqing
94	PCS	99	94	D	211	COMPAQ PERSONAL COMPUTER SOFTWARE	MS-OFFICE	MICROSOFT	37	供一現地	A	A	2階	luchengqing
94	PCS	100	94	D	212	COMPAQ PERSONAL COMPUTER SOFTWARE	Visual C++ Ver. 1.5		27	供一現地	A	A	2階	luchengqing
94	PCH	2	94	E	92	FONT CARD			1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	3	94	E	95	SOUND BLASTER PRO DELUXE		OW-GB200	3	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	7	94	D	74	EPSON LASER PRINTER SWITCH BOX	EPSON		1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	8	94	D	75	EPSON LASER PRINTER TRANSFORMER	EPSON	1000AE	1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	12	94	E	100	8M MEMORY RAM			1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	13	94	E	101	MOUSE			1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	14	94	E	102	PRINTER RIGHT MOVE II			1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	15	94	E	115	SWITCH for Printer		JS-363	1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	18	94	E	179	8MB MEMORY			1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	19	94	E	180	PRINTER STYLE WRITER II			1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	20	94	E	186	SOFTWARE EXCEL(SOFT CONSISTS OF FLOPPY 1 SET)	MICROSOFT		1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	28	94	A	68	PERSONAL COMPUTER HARDWARE LASER DISK		RMD-S360	1	供一本邦	A	A	2階	luchengqing
94	PCH	29	94	D	91	SOUND BLASTER (INSTALLED)		SB16/DY	1	供一本邦	A	A	2階	luchengqing
94	PCH	30	94	D	95	CD-ROM DRIVE (INSIDE TYPE)		DU-3028	1	供一本邦	A	A	2階	luchengqing
94	PCH	31	94	D	96	CD-ROM DRIVE		T-130B	1	供一本邦	A	A	2階	luchengqing
94	PCH	32	94	D	97	RAM DISK		SD-3360N	1	供一本邦	A	A	2階	luchengqing
94	PCH	33	94	D	100	IMAGE MEMORY CARD		1E-16F	2	供一本邦	A	A	2階	luchengqing
94	PCH	34	94	D	103	PERSONAL COMPUTER HARDWARE RAM VARM (INSTALLED)		K-PCVM-01000	1	供一本邦	A	A	2階	luchengqing
94	PCH	35	94	D	104	PERSONAL COMPUTER HARDWARE SCSI KIT		RMD-R200-1	1	供一本邦	A	A	2階	luchengqing
94	PCH	36	94	D	105	PERSONAL COMPUTER HARDWARE SCSI BOARD (INSTALLED)		ANA-154DG	1	供一本邦	A	A	2階	luchengqing
94	PCH	37	94	E	188	KEY BOARD	APPLE		1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	38	94	E	190	COLOR STYLE WRITER W/ACCESSORY KIT			1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	43	94	E	248	COLOR PRINTER KIT			1	供一本邦	A	A	專門家室	HORISADA
94	PCH	65	94	Z	1	LASER PRINTER LASER JET4I			1	供一現地	A	A	2階	Yangzhengmao
94	PCH	66	94	Z	2	PRINTER Disk Jet 5000			1	供一現地	A	A	2階	Yangzhengmao
94	PCH	67	94	Z	24	FLOPPY DISK DRIVE			1	供一現地	A	A	2階	Yangzhengmao
94	PCH	68	94	Z	27	MONITOR			1	供一現地	A	A	2階	Yangzhengmao
94	PCH	69	94	Z	28	CD-ROM			1	供一現地	A	A	2階	Yangzhengmao
94	PCH	70	94	Z	29	KEYBOARD			1	供一現地	A	A	2階	Yangzhengmao
94	PCH	71	94	Z	30	MEMORY			1	供一現地	A	A	2階	Yangzhengmao
94	PCH	77	94	D	202	LAN BOARD (IDBASE-1)			27	供一現地	A	A	2階	Yangzhengmao
94	PCH	78	94	D	204	HUB(16 PORTS)			2	供一現地	A	A	資料室	Yangzhengmao
94	PCH	79	94	D	205	HUB(8 PORTS)			5	供一現地	A	A	2階	Yangzhengmao
94	PCH	80	94	D	206	SOUND BLASTER			10	供一現地	A	A	2階	Yangzhengmao
94	PCH	81	94	D	207	VIDEO BLASTER			10	供一現地	A	A	2階	Yangzhengmao
94	OAE	8	94	E	167	CONNECTER			1	供一本邦	A	A	3階	Yangzhengmao
94	OAE	9	94	E	168	CONNECTER			1	供一本邦	A	A	3階	Yangzhengmao
94	OAE	13	94	D	106	XEROX COPYING MACHINE (YIYACE-310) DRUM	XEROX		2	供一本邦	A	A	2階	luchengqing
94	OAE	14	94	D	107	XEROX COPYING MACHINE (YIYACE-310) DEVELOPER	XEROX		2	供一本邦	A	A	3階	luchengqing
94	OAE	16	94	D	165	AIR CONDITIONER SPARE PARTS OILHEATER	HITACHI		1	供一本邦	A	B	4階	GUOXIAN
94	OAE	17	94	D	166	AIR CONDITIONER SPARE PARTS FOUR-WAY VALVE ASS Y	HITACHI		1	供一本邦	A	B	4階	GUOXIAN

2

718

1998/7/31 現行

管理編號				機 材 名		廠 名	型 式	數 量	供 與 區 分	管 理 情 況	利 用 情 況	設 置 場 所	管 理 責 任 者	備 考
年	採 購	費 用												
94	DAE	18	94	D	167	AIR CONDITIONER SPARE PARTS FUSIBLE PLUG	HITACHI	R2949	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	19	94	D	168	AIR CONDITIONER SPARE PARTS STRAINER OR DRYER	HITACHI	C4016	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	22	94	D	171	AIR CONDITIONER SPARE PARTS MAG. CONTACTOR	HITACHI	P1632B	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	23	94	D	172	AIR CONDITIONER SPARE PARTS MAG. CONTACTOR	HITACHI	P16333	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	24	94	D	173	AIR CONDITIONER SPARE PARTS MAG. CONTACTOR	HITACHI	P16368	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	26	94	D	175	AIR CONDITIONER SPARE PARTS PRESSURE SW	HITACHI	P12752	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	27	94	D	176	AIR CONDITIONER SPARE PARTS THERMOSTAT	HITACHI	P11662	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	28	94	D	177	AIR CONDITIONER SPARE PARTS AUX. RELAY	HITACHI	C3819	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	29	94	D	178	AIR CONDITIONER SPARE PARTS MOTOR	HITACHI	P1637B	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	30	94	D	179	AIR CONDITIONER SPARE PARTS DEFROST CONTROLLER	HITACHI	P16379	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	31	94	D	180	AIR CONDITIONER SPARE PARTS MOTOR	HITACHI	P14888	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	32	94	D	181	AIR CONDITIONER SPARE PARTS BEARING	HITACHI	P16324	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	34	94	D	183	ROOM AIR CONDITIONER SPARE PARTS CONDENSING UNIT	HITACHI	RAC-129GMV	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	34	94	D	183	ROOM AIR CONDITIONER SPARE PARTS COOLING UNIT	HITACHI	RAS-129GMV	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	35	94	D	184	UPS SPARE PARTS	HITACHI	12900	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	36	94	D	185	UPS SPARE PARTS FAN	HITACHI	TL800A	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	39	94	D	188	UPS SPARE PARTS FAN	HITACHI	TS490CW	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	42	94	D	191	UPS SPARE PARTS FUSE	HITACHI	MF51(2A)	4	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	43	94	D	192	UPS SPARE PARTS FAN	HITACHI	THS450CW	1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	46	94	D	195	UPS SPARE PARTS MOLDED CASE CIRCUIT BREAKER	HITACHI		1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	47	94	E	232	REMOTE CONTROLLER			1	供-本部	A	☆	4階	GUOXIAN
94	DAE	48	94	E	234	AUTOMATIC VOLTAGE REGULATOR		SVC-1500ND	3	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
94	DAE	49	94	E	235	AC ADAPTER			1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
94	DAE	50	94	E	237	FAX MODEM		TELEPORT GOLD	1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
94	DAE	51	94	E	249	EXPRESS FAX/MODEM KIT	APPLE		1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
94	DAE	52	94	E	250	APPLETALK REMOTE ACCESS	APPLE		1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
94	DAE	57	94	Z	7	OFFICE CHAIR			25	供-現地	A	A	2階-3階	SUXIAOLIN
94	DAE	58	94	Z	20	COMPUTER DESK			1	供-現地	A	A	主任室	SUXIAOLIN
94	DAE	59	94	Z	21	BOOK RACK			1	供-現地	A	A	專門室	MORISADA
94	DAE	60	94	Z	22	BOOK RACK			1	供-現地	A	A	資料室	MORISADA
94	DAE	61	94	Z	23	BOOK RACK			1	供-現地	A	A	資料室	MORISADA
94	DAE	62	94	Z	32	TELEPHONE			1	供-現地	A	A	專門室	MORISADA
94	DAE	63	94	Z	33	TELEPHONE			1	供-現地	A	A	專門室	MORISADA
94	DAE	65	94	D	208	AIR CONDITIONER	三菱	OZLY	3	供-現地	A	A	專門室	MORISADA
94	AVE	4	94	D	77	COLOR VIDEO CAMERA BATTERY CHARGER	SONY	DC-1WDGE	1	供-本部	A	A	2階	Luchengqing
94	AVE	5	94	D	78	COLOR VIDEO CAMERA AG ADAPTOR	SONY	CMA-BACE	1	供-本部	A	A	2階	Luchengqing
94	AVE	9	94	D	81	VHS VIDEO CASSETTE RECORDER	SONY	SLV-X 730	2	供-本部	A	A	2階	Luchengqing
94	AVE	13	94	D	82	VIDEO PROJECTOR PROJECTOR STAND	SONY	EW-750	2	供-本部	A	A	2階	Luchengqing
94	AVE	14	94	D	83	VIDEO PROJECTOR INTERFACE BOARD	SONY	IFD-20	2	供-本部	A	A	2階	Luchengqing
94	AVE	19	94	D	88	COLOR MONITOR MONITOR VIR STAND	SONY	MD-92DX	2	供-本部	A	A	2階	Luchengqing
94	AVE	23	94	D	89	MICROPHONE	SONY		1	供-本部	A	A	2階	Luchengqing
94	AVE	24	94	D	90	PRO MOVIE STUDIO (INSTALLED)	SONY		1	供-本部	A	A	2階	Luchengqing
94	AVE	25	94	D	92	STEREO SPEAKER	SONY	HS-A10	1	供-本部	A	A	2階	Luchengqing
94	AVE	26	94	D	93	ACCESSORY KIT FOR VIDEO CAMERA	SONY	VW-KIT E-39	1	供-本部	A	A	2階	Luchengqing
94	AVE	27	94	D	98	STEREO HEADPHONE	SONY	MD-M99	1	供-本部	A	A	2階	Luchengqing
94	AVE	29	94	Z	34	OWP			1	現地採購	A	B	3階	Luchengqing
95	WSM	39	95	E	37	MANUAL (WORKSTATION3500用)	HITACHI		2 * 3	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN
95	WSM	40	95	E	38	MANUAL (WORKSTATION3500用)	HITACHI		2 * 3	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN
95	WSH	102	95	E	27	TRANSCEIVER	HITACHI	ETHER AAU1	4	供-本部	A	B	4階	GUOXIAN
95	PCS	32	95	E	1	SOFTWARE AL EASE 2.0 J			1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
95	PCS	33	95	E	2	SOFTWARE WORD PERFECT 3.0 J for MAC	WORD PERFECT		1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
95	PCS	34	95	E	3	SOFTWARE MORTON UTILITIES J for MAC	MORTON		1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
95	PCS	35	95	E	4	SOFTWARE MAC DRAW PRO 1.5 V2 J			1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
95	PCS	36	95	E	5	SOFTWARE MS-EXCEL for MAC 5.0J			1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
95	PCS	37	95	E	6	SOFTWARE J TERM 2.0 J	MICROSOFT		1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
95	PCS	38	95	E	7	SOFTWARE CHINESE LANGUAGE KIT 1.1			1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
95	PCS	44	95	E	17	SOFTWARE RAM DABURA			1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
95	PCS	45	95	E	18	SOFTWARE ANTI VIRUS			2	供-本部	A	A	專門室	MORISADA
95	PCS	46	95	E	19	SOFTWARE MAC WRITE D			1	供-本部	A	A	專門室	MORISADA

20

11A

1998/7/31 現在

報 理 番 号				機 材 名		メーカー名	型式	数量	供与区分	管理 状況	利用 状況	設置場所	管理責任者	備考	
年	種別	番号													
95	PCS	48	95	E	23	SOFTWARE MS-DOS 6.2	MICROSOFT		2	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	version up
95	PCS	49	95	E	24	SOFTWARE MS-WINDOWS 3.1	MICROSOFT		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	version up
95	PCS	50	95	E	25	SOFTWARE 一太郎 6.0	JUST SYSTEM		4	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	version up
95	PCS	51	95	E	26	SOFTWARE 花子 3.1	JUST SYSTEM		4	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	version up
95	PCS	52	95	E	31	SOFTWARE SUPER OFFICE	MICROSOFT		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCS	60	95	E	32	SOFTWARE LOCAL BUS	Farallon		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCS	103	95	G	1	MULTIMEDIA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE Authorware 3.0 Win	Macromedia		1	携一現地	A	A	2階	Luchengqing	version up
95	PCS	104	95	G	2	MULTIMEDIA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE Action 3.0 Win	Macromedia		1	携一現地	A	A	2階	Luchengqing	version up
95	PCS	105	95	G	3	MULTIMEDIA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE Premiere 4.0win	Adobe		1	携一現地	A	A	2階	Luchengqing	version up
95	PCS	106	95	G	4	MULTIMEDIA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE Sound Forge 3.0 Win	SONIC FOUNDRY		1	携一現地	A	A	2階	Luchengqing	version up
95	PCS	107	95	G	5	MULTIMEDIA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE Photoshop 3.0 win	Adobe		1	携一現地	A	A	2階	Luchengqing	version up
95	PCS	108	95	G	6	MULTIMEDIA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE Macromodel 1.5 Win	Macromedia		1	携一現地	A	A	2階	Luchengqing	version up
95	PCS	109	95	G	7	MULTIMEDIA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE Free hand	Macromedia		1	携一現地	A	A	2階	Luchengqing	version up
95	PCS	110	95	G	8	MULTIMEDIA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE Glimpmedia 1 Win	Macromedia		1	携一現地	A	A	2階	Luchengqing	version up
95	PCS	111	95	G	9	MULTIMEDIA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE Glimpmedia 2 Win	Macromedia		1	携一現地	A	A	2階	Luchengqing	version up
95	PCS	112	95	G	10	MULTIMEDIA PERSONAL COMPUTER SOFTWARE Glimpmedia 3 Win	Macromedia		1	携一現地	A	A	2階	Luchengqing	version up
95	PCS	114	95	Z	2	SOFTWARE Macintosh/漢字Talk 2.5	APPLE		1	携一現地	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCS	115	95	Z	4	SOFTWARE NOW Utilitice	BITSYSIMS		1	携一現地	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	45	95	E	9	EXTERNAL CD-ROM PLAYER for JAPAN CD 300E PLUS	APPLE		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	46	95	E	11	LSMR MEMORY KIT	ADTEC		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	47	95	E		ADAPTER MULT PRINTER			1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	48	95	E		ADAPTER POWER BOOK			1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	82	95	Z	1	PRINTER	CANON	BJ-230	1	携一現地	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	89	95	Z	3	Macintosh用BATTERY CODE			1	携一現地	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	84	95	Z	7	FLOPPY DISK DRIVE	HITACHI		20	携一現地	A	A	2階	Yangzhengmao	
95	PCH	85	95	Z	8	MODEM			1	携一現地	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	86	95	Z	9	MODEM			1	携一現地	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	87	95	Z	10	MODEM			1	携一現地	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	88	95	Z	15	Macintosh DISPLAY	APPLE		1	携一現地	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	89	95	Z	16	Macintosh HARD DISK	APPLE		1	携一現地	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	90	95	Z	17	Macintosh SYSTEM	APPLE		1	携一現地	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCH	92	95	Z	19	HARD DISK	COMPAQ		1	携一現地	A	A	2階	Yangzhengmao	
95	PCH	93	95	Z	20	DISK DRIVE	COMPAQ		1	携一現地	A	A	2階	Yangzhengmao	
95	PCH	94	95	Z	21	STANDARD MEMORY	COMPAQ		1	携一現地	A	A	2階	Yangzhengmao	
95	PCH	95	95	Z	22	ADDITIONAL MEMORY 8MB			1	携一現地	A	A	2階	Yangzhengmao	
95	PCH	96	95	Z	23	HARD DISK (外付)			1	携一現地	A	A	2階	Yangzhengmao	
95	OAE	53	95	E	20	FAX MODEM			2	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
95	OAE	54	95	E		FAX MODEM			1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
95	OAE	55	95	E	28	MICRO SCSI ADAPTER			1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
95	OAE	66	95	E	11	COMPUTER DESK			4	携一現地	A	A	専門教室	MORISADA	
95	PCS	64	96	E	15	SOFTWARE ADOBE SUPERPAINT 3.5J	ADOBE		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	65	96	E	18	SOFTWARE EUDORA PRO FOR MAC	KUMIresearch international		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	66	96	E	34	SOFTWARE Windows95 Upgrade/FDR版	MICROSOFT		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	67	96	E	35	SOFTWARE Windows95 Upgrade/CD-ROM版	MICROSOFT		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	68	96	E	36	SOFTWARE Windows95/MICROSOFT PLUS/FDR版	MICROSOFT		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	69	96	E	37	SOFTWARE Windows95/MICROSOFT PLUS/CD-ROM版	MICROSOFT		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	70	96	E	40	SOFTWARE MS-OFFICE PROFESSIONAL	MICROSOFT		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	71	96	E	41	SOFTWARE MS-PLUS Win 95	MICROSOFT		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	72	96	E	42	SOFTWARE Metaurfer F/J (Windows95対応)	MICROSOFT		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	73	96	E	43	SOFTWARE RINGWIN Ver.2.0	富士通midtweec		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	74	96	E	44	SOFTWARE EUDORA PRO 2.2J for Win95	KUMIresearch international		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	75	96	E	32	HANUAL OBJECT IQ USAGE	HITACHI		5	携一本邦	A	B	4階	GUOxian	
96	PCS	76	96	E	33	HANUAL HIPACE	HITACHI		5	携一本邦	A	B	4階	GUOxian	
96	PCS	77	96	E	26	SOFTWARE JAPANESE LANGUAGE KIT/Ver.1.2/MAC			1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	78	96	E	28	SOFTWARE MacWrite II with ATOK			1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	79	96	E	29	SOFTWARE 一太郎	JUST SYSTEM		2	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	80	96	E	30	SOFTWARE VIRUS BASTER95	TREND MICRO		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	
96	PCS	81	96	E	31	SOFTWARE MYTALK for Internet	INERSOFT		1	携一本邦	A	A	専門教室	MORISADA	

12

715

1998/7/31 現在

年	種類	番号			機 材 名	メーカー名	型式	数量	供与区分	管理 状況	利用 状況	設置場所	管理責任者	備考	
96	PCS	82	96	E	46	SOFTWARE 一太郎Ver.7 CD-ROM版	JUST SYSTEM		1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCS	83	96	E	47	SOFTWARE LOTUS1-2-3 CD-ROM版	LOTUS		1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCS	84	96	E	48	SOFTWARE Chinese Writer Plus CD-ROM版			1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCS	85	96	E	49	SOFTWARE APPLE漢字talk Ver.7.5.3	APPLE		3	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCS	116	96	Z	9	SOFTWARE MICROSOFT WINDOWS 95 (中国語版)	MICROSOFT		1	現地業務	A	専門教室	MORISADA		
96	PCS	117	96	Z	10	SOFTWARE MICROSOFT office (中国語版)	MICROSOFT		1	現地業務	A	専門教室	MORISADA		
96	PCS	118	96	Z	16	SOFTWARE Jterm3 for mac	MATSUMOTO		1	現地業務	A	専門教室	MORISADA		
96	PCS	119	96	Z	17	SOFTWARE CONFLICT CATCHER	HULINKS		1	現地業務	A	専門教室	MORISADA		
96	PCH	49	96	E		CD-ROM PLAYER			1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCH	50	96	E		SCANNER			1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCH	51	96	E		MEMORY 16MB			1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCH	52	96	E		MOUSE GARD			1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCH	54	96	E	17	CD-ROM PLAYER			1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCH	55	96	E	18	COLOR IMAGE SCANNER			1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCH	56	96	E	19	INTERFACE KIT			1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCH	59	96	E	39	MOUSE	HITACHI		1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCH	60	96	E	45	PAGE PRINTER	EPSON		1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	PCH	97	96	Z	11	MOUSE BOARD (内蔵)			1	現地業務	A	2階	Yangzhengao		
96	OTH	3	96	Z	8	TIRE			2	供一現地	A	農産	Zhangjun		
96	OAE	56	96	E	27	FAX MODEM (NAG)	AIWA		1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
96	OAE	67	96	Z	5	TELEPHONE Kinki1	西接電話		1	現地業務	A	専門教室	MORISADA		
96	OAE	68	96	Z	0	BOOK RACK			7	現地業務	A	専門教室	MORISADA		
96	OAE	69	96	Z	7	PERSONAL COMPUTER RACK			1	現地業務	A	専門教室	MORISADA		
96	OAE	70	96	Z	13	SHREDDING MACHINE	QASTAR		1	現地業務	A	専門教室	MORISADA		
96	AVE	30	96	Z	14	OHP			1	現地業務	A	B	3階	Suxiaoling	
96	AVE	31	96	Z	15	OHP SCREEN			1	現地業務	A	B	3階	Suxiaoling	
97	PCS	86	97	F	4	PERSONAL COMPUTER SOFTWARE 一太郎 FOR WIN95	JUSTSYSTEM		1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
97	PCS	120	97	Z	1	SOFTWARE Windows NT Server (中国語版)	MICROSOFT		1	現地業務	A	2階	luchengqing		
97	PCH	62	97	E	1	PERSONAL COMPUTER DISPLAY UNIT	HITACHI		1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
97	PCH	63	97	E	2	PERSONAL COMPUTER ADDITIONAL MEMORY	HITACHI		1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
97	PCH	64	97	E	3	PERSONAL COMPUTER SOFTWARE MS-OFFICE 97 PRO	MICROSOFT		1	供一本邦	A	専門教室	MORISADA		
97	PCH	98	97	Z	2	COMPAQ PERSONAL COMPUTER HARDWARE MEMORY (32MB)	COMPAQ		1	現地業務	A	専門教室	MORISADA		
97	PCH	99	97	Z	3	COMPAQ PERSONAL COMPUTER HARDWARE HARD DISK (2GB)	SEAGATE		1	現地業務	A	専門教室	MORISADA		
98	PCS	1	98	G		Office97 (Chinese)	Microsoft		1	供一現地	A	2階	Luchengqing		
98	PCS	2	98	G		Office97 (Chinese)	Microsoft		29	供一現地	A	A	2階	Luchengqing	
98	PCS	4	98	G		BackOffice2.5 (English)	Microsoft		30	供一現地	A	A	2階	Luchengqing	
98	PCS	5	98	G		IntraNetwork2.5 OAL (English)	Novell		1	供一現地	A	A	2階	luchengqing	
98	PCS	6	98	G		NetwareConnect 2.0 (English)	Novell		1	供一現地	A	A	2階	luchengqing	
98	PCS	7	98	G		PhotoShop4.0 (Chinese)	Adobe		1	供一現地	A	A	2階	luchengqing	
98	PCS	8	98	G		PhotoShop4.0 (Chinese)	Adobe		19	供一現地	A	A	2階	luchengqing	
98	PCS	9	98	G		PageMaker6.0 (Chinese)	Gorei		20	供一現地	A	A	2階	luchengqing	
98	PCS	12	98	G		DMS6(english)	Macromedia		1	供一現地	A	A	2階	Luchengqing	
98	PCS	14	98	G		FreeHand7.0(english)	Macromedia		1	供一現地	A	A	2階	Luchengqing	

71

71

HA

15. 日本側プロジェクト経費実績

(単位：千円)

年度 項目	1992年	1993年	1994年	1995年	1996年	1997年	1998年	合計
調査団派遣	12,449	27,641	4,201	4,330	0	2,194	7,554	58,369
専門家派遣		15,668	127,908	141,495	143,053	120,329	61,433	609,886
研修員の受入れ			7,290	10,864	18,200	16,282	6,180	58,816
機材供与		108,333	183,693	55,072	16,253	41,468	3,150	407,969
合計	12,449	151,642	323,092	211,761	177,506	180,273	78,317	1,135,040

注) 1998年の経費については、プロジェクト終了時までの実績見込額を計上した。

(現地業務費)

費用	1994	1995	1996	1997	1998	計
一般現地業務費	4,759,000	5,415,000	3,602,000	2,900,000	2,546,000	19,222,000
技術普及広報費	1,030,000					1,030,000
現地語教科書作成		2,815,000	189,000			3,004,000
技術交換費		1,041,000				1,041,000
計	5,789,000	9,271,000	3,791,000	2,900,000	2,546,000	24,297,000

W

16. 中国側カウンターパート一覧

職務	姓名	性別	年齢	学歴	役職	備考
所長	朱偉	男	45	大学	高級工程師	中国科技情報研究所
副所長	張偉良	男	55	大学	研究員	中国科技情報研究所
主任	石超英	女	40	修士	高級工程師	本センター
副主任	周榮春	男	60	大学	研究員	本センター
副主任	鄭彦寧	男	33	大学	高級工程師	本センター
事務部部長兼主任補佐	蘇小伶	女	47	大学	工程師	本センター
研修部部長	陸成慶	男	42	大学	工程師	本センター
研修部副部長	楊正茂	男	28	修士	工程師	本センター
研修部職員	于曉風	女	41	大学	工程師	本センター
	郭峴	女	28	大学	工程師補助	本センター
	王濱	男	22	大学	工程師補助	本センター
	石履超	男	59	大学	副研究員	本センター
	陳珍成	男	58	大学	研究員	本センター
外部 カウンターパート	趙曉華	女	52	大学	教授	北京工業大学計算機学院
	叶乃文	女	40	大学	助教授	北京工業大学計算機学院
	赫榮威	男	57	大学	助教授	北京輕工業学院
	俞金康	男	60	大学	教授	对外貿易大学
	鄧為民	男	30	修士	研究生	清華大学
	周匯泉	男	28	大学		本センター専属
	張学群	男	62	大学	教授	北京經濟学院
	申紅兵	男	34	大学	副總經理	巨龍通信設備公司国際合作部

4下

3

17. 中國側機材措置、總屋案積

17.1. Facilities List (supplied by China)

No.	Name	Vol.	Note
1	Air Conditioner	9	
2	Fun	10	
3	Refrigerator	1	
4	Switch Box	9	
5	Switch Board	1	
6	Stereo Player	1	
7	Video Tape	20	
8	Software for Chinese	10	
9	Floppy Disk	2000	
10	White Board	4	
11	Telephone	15	
12	Desk - Chair for Office	25	
	Desk - Chair for Class	160	
	Desk - Chair for Computer	100	
	Cabinet	45	
13	Typewriter for English	1	
14	Transformer for Computers	4	
15	Maintenance Tool	3	
16	Humidifier	10	
17	Cleaner	3	
18	Textbook for Education	some number	
19	Mouse Pad	150	
20	Software	1	
21	Desk Lamp	20	
22	Office Equipment	40	
23	Protection Equipment for Computer	90	
24	Electric Tap	1	
25	Adding Memory	32	
26	Office97(Standard Edition)	30	License
27	Office97(Professional Edition)	1	
28	Windows95	37	License
29	Water Machine	3	
30	Calcurator	200	
31	Stapler	20	
32	Folder	20	

山
F

2

17.2. センターの建物・施設の場合

単位：平方米

	名称	1994	1995	1996	1997	1998
二階	第1教室	94.0	63.8	63.8	63.8	63.8
	コピー室	-	18.9	18.9	18.9	18.9
	前室	-	11.3	11.3	11.3	11.3
	第2教室	84.5	84.5	84.5	84.5	84.5
	マルチメディア教室	41.6	41.6	41.6	41.6	55.2
	第3教室	41.6	41.6	41.6	41.6	28.0
	研修部	13.9	13.9	13.9	20.2	34.1
	運用部	20.2	20.2	20.2	-	-
	控え室	-	-	-	13.9	-
	副主任室	8.2	8.2	8.2	8.2	8.2
	廊下	20.9	20.9	20.9	20.9	20.9
	三階	主任室	8.0	8.0	8.0	8.0
調整員室		8.4	8.4	8.4	8.4	8.4
リーダー室		10.3	10.3	10.3	10.3	10.3
専門家室(1)		9.6	9.6	9.6	9.6	9.6
専門家室(2)		12.6	12.6	12.6	12.6	12.6
応接室		17.1	17.1	17.1	17.1	17.1
事務部		12.6	12.6	12.6	25.0	25.0
コピー室		14.8	14.8	14.8	14.8	14.8
企画部		-	-	-	12.6	12.6
会議室兼技術移転室		-	-	-	25.0	25.0
廊下		27.0	27.0	27.0	27.0	27.0
四階		ワークステーション室	81.8	81.8	81.8	81.8
	モニター室	24.9	24.9	24.9	-	-
	技術部	-	-	-	24.9	-
	備品倉庫	-	-	-	-	24.9
	前室	9.7	9.7	9.7	9.7	9.7
	合計	561.7	561.7	561.7	611.7	611.7

主な改修工事状況

	改装工事内容	改装工事内容	実施年
1	第1教室の分割工事		1995
2	第2教室のフリーアクセス工事		1996
3	ワークステーション教室の電源工事		1997
4	マルチメディア教室と第3教室の壁変更及びフリーアクセス工事		1998
5	2階入り口の工事		1998
6	2階教室の通気装置工事 (計画)		1998

山下

3

18. 中国側プロジェクト経費実績

単位：万人民元

年度(暦年)	1994		1995		1996		1997		1998		1999	
	予算	実績	予算	実績	予算	実績	予算	実績	予算	実績	予算	実績
保守費	0	0	50	20	50	13	50	20	50	7	15	
職員人件費	15	30	40	30	60	55	60	60	60	30	60	
C/P人件費	5	20	20	20	40	35	40	40	40	25	50	
事務費	10	20	20	20	40	30	40	35	40	15	15	
機材費	10	60	10	20	10	5	10	5	10	35	10	
施設改修費	170	180	0	20	0	0	0	0	0	10	5	
資料費	5	10	10	10	10	12	10	15	10	6	15	
運営費	5	40	30	40	40	40	40	45	40	10	30	
家賃	80	80	80	80	80	90	80	110	80	60	125	
予備費	0	0	10	10	10	10	10	10	10	0	0	
年度小計	300	440	270	270	340	290	340	340	340	198	325	
年度累計	300	440	570	710	910	1000	1250	1340	1590	1538		
プロジェクト外予算合計	1590											

(注1) 5年間の予算はR/D記載のものとする

(注2) 太字の数字が今回提出した実績

(注3) 太字斜体の数字は半年の実績

山下

2

2 協議議事録 (M/D)

協 議 議 事 録

国家科委コンピュータソフトウェア技術研修センター協力事業
のための技術協力に関する日本側と中華人民共和国側との協議議事録

国際協力事業団が組織する、山下文夫 国際協力事業団鉱工業開発協力部鉱工業開発協力第一課課長代理を団長とする日本側終了時評価調査団は、中華人民共和国（以下「中国」という。）における国家科委コンピュータソフトウェア技術研修センター協力事業（以下「プロジェクト」という。）の実施状況を 王 克宏 中国清華大学計算機学部教授を団長とする中国側終了時評価調査団と合同評価することを目的として、1998年8月24日から9月2日まで中国を訪問した。

日本・中国両調査団による合同評価が終了した後、1998年8月31日に北京市において合同調整委員会を開催し、プロジェクトに関する主要事項について一連の協議を行った。

協議の結果、日中双方は、それぞれの政府に対し、ここに添付した付属文書に記載した諸事項について提言することに合意し、ひとしく正文である日本語、中国語による本書各々2通作成した。

北京市 1998年8月31日

山下文夫

山下 文夫
協議団団長
国際協力事業団
日本国

朱偉

朱 偉
協議団団長
科学技術部
中華人民共和国

付 属 文 書

1. 合同評価報告書の承認について

合同調整委員会は、日本側終了時評価調査団及び中国側終了時評価調査団より提出されたプロジェクトの合同評価報告書を承認した。

2. 討議議事録（以下「R/D」という。）に定められた協力期間における今後の投入について

2-1 日本側の投入

(1) 専門家の派遣

日中双方の協議団は、以下の分野の長期専門家の協力が1998年11月11日迄継続されることを確認した。

- a. チーフアドバイザー
- b. 業務調整員
- c. システム企画管理技術
- d. システム開発技術
- e. UNIX関連技術

中国側協議団は、以下の分野の短期専門家が終了時セミナーのため派遣されることを確認した。

- a. エレクトロニックコマース (1998.10.5-10.9)
- b. インターネット応用技術 (1998.10.5-10.9)

(2) 機材供与

中国側協議団は、センターが毎年の研修費収入の約30%を発展基金として留保しており、プロジェクト終了後は、その経費を日本側より供与された機材の維持・管理及びスペアパーツを含む新規の機材購入に充当する予定であることを表明した。

このため日本側協議団は、中国側から要望のあった以下の機材に関し、その緊急性に鑑み、当該機材を供与することを表明した。

また、日本側協議団は、中国側に対しセンターの公的な役割を維持するために、プロジェクト終了後も機材の維持管理・更新に関する経費に関しては、上位機関である科学技術情報研究所から引き続き財政支援が行われるよう要請し、中国側は、それに対し同意した。

山

山

- | | |
|---------------------|------|
| 1) フロブティカルディスク装置 | 10台 |
| 2) デジタルオーディオテープ装置 | 2台 |
| 3) UPS用バッテリー (90セル) | 3セット |
| (6セル) | 1セット |

(3) 研修員の受入れ

中国側協議団は、以下の分野の研修員受入れが行われることを確認した。

- | | |
|---------------------------------|------------------|
| a. ワークステーションシステム運用管理とネットワーク維持管理 | (1998.9.1-10.31) |
| b. ネットワーク維持管理 | (1998.9.1-10.31) |

2-2 中国側の投入

日本側協議団は、協力期間内において、R/Dにて合意した必要な投入が実施されることを確認した。

3. プロジェクト終了後のフォローアップ

日中双方は、双方の協力によりプロジェクト目標は、かなりの程度達成されたことを確認した。

日本側協議団からなされたプロジェクトの自立発展性が重要であるとの指摘に対し、中国側協議団は、日本からの協力により自立発展するための一定の能力を養うことができたことから、プロジェクト終了後センターは、引き続き市場のニーズに柔軟に対応した質の高いコンピュータソフトウェア技術研修を実施し、中国のソフトウェア産業の発展に貢献して行くと表明した。

日中双方はR/Dに定められた1998年11月11日をもって本プロジェクトを終了することに合意した。

4. 合同調整委員会出席者リスト

合同調整委員会出席者は別添1のとおり

あ
I

あ

別添一1

I. 評価団

(1) 日本側評価団

山下文夫	団長	国際協力事業団鉦工業開発協力部鉦工業開発協力第一課 課長代理
澤野 弘	技術協力計画	通産省 機械情報産業局情報処理振興課 安全指導係長
佐々木慎一	機材・研修計画	(株)日立製作所 情報システム事業部海外システム部 技師
笹尾隆二郎	評価分析	アイ・シー・ネット株式会社 コンサルティング部 シニアアナリスト
近藤啓治	評価管理	国際協力事業団鉦工業開発協力部鉦工業開発協力第一課
広瀬万里	通訳	(財)日本国際協力センター

(2) 中国側評価団

王克宏	清華大学計算機学部	教授
孟繁森	科学技術部企業事業管理センター	副主任
陳松生	科学技術部信息司	副司長
張 鐘	中国科学技術信息研究所業務処	処長
吳前明	中国投資銀行科学技術部	副總經理

山下

吳

II. 合同調整委員会委員

1. 委員長 朱 偉 中国科学技術情報研究所所長

2. 委員

(1) 科学技術部

吳波楸 科学技術部条件財務司財務處處長
杜占元 科学技術部發展計画司計画處處長
葉冬柏 科学技術部国際合作司アジア・アフリカ處處長

(2) 中国科学技術情報研究所

張偉良 副所長

(3) 科学技術部コンピュータソフトウェア技術研修センター

石超英 主任
周榮春 副主任
鄭彥寧 副主任
蘇小伶 主任補佐兼事務部部长
陸成慶 研修部部长
崔潤英 通訳

(4) 専門家チーム

小森 聡 チーフアドバイザー
森貞芳子 業務調整
初澤 実 システム管理技術専門家
恵木健二 システム開発技術専門家
金澤恵作 UNIX関連技術専門家
李 毅 通訳

(5) 国際協力事業団中国事務所

松澤憲夫 所長
押金久恵 プロジェクト担当
曹 姝玮 プロジェクト担当

(6) オブザーバー

堂ノ上武夫 日本国駐華大使館
在原尊敏 国内支援委員会
藤田和之 国内支援委員会

山

朱

国务院 国务院机构改革方案的審議への提出に関する議案

全国人民代表大会：

中国共産党第15回全国代表大会の機構改革の推進に関する歴史的な任務及び方針・政策に基づき、仕事の効率が高く、運営が協調され、行動が標準化された政府行政管理体制を確立し、国家の公務員制度を完備し、素質が高く、専門化された行政管理チームを建設し、次第に社会主義市場経済体制に適応できる、中国の特色をもつ政府行政管理体制を確立するため、国务院は専門チームを組み、歴史の経験を取りまとめ、真剣に調査・研究を行い、繰り返し各機関の主要な指導者の意見を聴取し、党の内部及び外部が十分に協議を行い、全般的に考慮した上、国务院機構改革方案を作成した。この方案は既に国务院常務会議、中共中央政治局常委会会議、政治局会議によって討議・修正を行われ、また、党の第15回2中全会の審議で採択されたものであり、今般、法律に基づき第9回全国人民代表大会第1回会議へ提出し審議を願う。

国务院 総理 李 鵬

1998年3月2日

国務院機構改革方案

中国共産党第15回全国人民代表大会及び第15回2中全会の要請に基づき、今次の国務院機構改革の目標は以下の通りである。仕事の効率が高く、運営が協調され、行動が標準化された政府行政管理体系を確立し、国家の公務員制度を完備し、素質が高く、専門化された行政管理チームを建設し、次第に社会主義市場経済体制に適応できる、中国の特色をもつ政府行政管理体制を確立する。改革の原則は以下の通りである。社会主義市場経済の需要に従い、政府の職能を転換し、政府・企業の分離を実現する。簡素・統合・効率の原則に基づいて、政府の組織機構を調整し、機構の簡素化を実施する。権力と責任の一致化の原則に基づいて、政府部門の職責・権限を調整し、部門間の職責の分担を明確に区分し、行政運営のメカニズムを完備する。法に基づき国を治め、法に基づき行政を行う要求に従い、行政体系の法制の建設を強化する。

今次の国務院機構改革の具体的な方案は下記の通りである。

一、廃止となる予定の15の部・委

1. 中華人民共和国電力工業部
2. 中華人民共和国煤炭工業部
3. 中華人民共和国冶金工業部
4. 中華人民共和国機械工業部
5. 中華人民共和国電子工業部
6. 中華人民共和国化学工業部
7. 中華人民共和国国内貿易部
8. 中華人民共和国郵電部
9. 中華人民共和国労働部
10. 中華人民共和国広播電影電視部
11. 中華人民共和国地質鉱産部
12. 中華人民共和国林業部
13. 中華人民共和国国家体育運動委員会
14. 中華人民共和国国防科学技術工業委員会

(新しい国防科学技術工業委員会を再編し、元国防科工委の国防工業に対する管理の職能、国家計委国防司の職能及び各軍需総会社が担当している政府の職能はすべて新しく組織する国防科学技術工業委員会の管理に統合する。)

15. 中華人民共和国国家経済体制改革委員会

(国務院の経済体制改革に対する指導を強化するため、国家経済体制改革委員会は国務院のハイレベルの議事機構に改める。総理は主任を兼任し、関係部長はメンバーとし、国務院の構成部門の序列には入れない。)

二、新設となる予定の4つの部、委

1. 中華人民共和国国防科学技術工業委員会
2. 中華人民共和国信息産業部
3. 中華人民共和国労働・社会保障部
4. 中華人民共和国国土資源部

三、改称となる予定の3つの部、委

1. 中華人民共和国国家計画委員会は中華人民共和国国家發展計画委員会に改称する。
2. 中華人民共和国科学技術委員会は中華人民共和国科学技術部に改称する。
3. 中華人民共和国国家教育委員会は中華人民共和国教育部に改称する。

四、存続となる予定の22の部、委、行、署

1. 中華人民共和国外交部
2. 中華人民共和国国防部
3. 中華人民共和国国家経済貿易委員会
4. 中華人民共和国民族事務委員会
5. 中華人民共和国公安部
6. 中華人民共和国国家安全部
7. 中華人民共和国監察部
8. 中華人民共和国民政部
9. 中華人民共和国司法部
10. 中華人民共和国財政部
11. 中華人民共和国人事部
12. 中華人民共和国建設部
13. 中華人民共和国鉄道部

14. 中華人民共和國交通部
15. 中華人民共和國水利部
16. 中華人民共和國農業部
17. 中華人民共和國對外貿易經濟合作部
18. 中華人民共和國文化部
19. 中華人民共和國衛生部
20. 中華人民共和國國家計划生育委員會
21. 中國人民銀行
22. 中華人民共和國審計署

五、改革後、國務院弁公庁を除き、國務院の構成部門の序列に入れられたのは下記の29の部、委、行、署である。

1. 中華人民共和國外交部
2. 中華人民共和國國防部
3. 中華人民共和國國家發展計划委員會
4. 中華人民共和國國家經濟貿易委員會
5. 中華人民共和國教育部
6. 中華人民共和國科學技術部
7. 中華人民共和國國防科學技術工業委員會
8. 中華人民共和國國家民族事務委員會
9. 中華人民共和國公安部
10. 中華人民共和國國家安全部
11. 中華人民共和國監察部
12. 中華人民共和國民政部
13. 中華人民共和國司法部
14. 中華人民共和國財政部
15. 中華人民共和國人事部
16. 中華人民共和國勞働・社會保障部
17. 中華人民共和國國土資源部
18. 中華人民共和國建設部
19. 中華人民共和國鐵道部
20. 中華人民共和國交通部
21. 中華人民共和國信息產業部

- 2 2. 中華人民共和國水利部
- 2 3. 中華人民共和國農業部
- 2 4. 中華人民共和國對外貿易經濟合作部
- 2 5. 中華人民共和國文化部
- 2 6. 中華人民共和國衛生部
- 2 7. 中華人民共和國國家計畫生育委員會
- 2 8. 中國人民銀行
- 2 9. 中華人民共和國審計署

国務院機構改革案に関する説明

1998年3月6日第9次全人大第一次会議

国務委員兼国務院秘書長 羅幹

代表各位：

中国共産党第15期全人大では機構改革を促進する歴史的な任務と方針・政策を打ち出し、党の第15期第1回会議では具体的な取り組み方を取った。党中央の要求に基づき、国務院は専門チームを組み、真剣に調査・研究を行い、繰り返し各機関の主要な指導者の意見を聴取し、党内外で十分に協議を行い、全般的に考慮した上で、国務院機構改革案を提出した。改革案は国務院常務会議、中共中央政治局常務委員会会議、政治局会議での討論、訂正を経ている。党の第15期第2回会議は訂正後の案を採択し、国務院に第9次全人大第1次会議で審査するよう提議した。

私は国務院の委託を受け、国務院機構改革案について、主に国務院構成部門に関する改革案について大会に対し説明し、案に対する審議を願う。

1. 改革の必要性和緊急性

行政体制改革は経済体制改革を深化させ、経済と社会の発展を促進する上で切なる必要性があり、党と国家指導者制度改革の重要内容であり、党と政府及び人民との関係を密接にするための客観的な要求である。

改革開放は党の第14期大会後、邓小平理論と党の基本的路線の指導のもと、我が国の経済体制改革は深く展開され、対外開放も拡大され、社会主義現代化建設は世界でも注目される成果を上げている。政府機構改革も一定の成果を納め、経験を積んでいる。但し、歴史的條件の制約及びマクロ環境の制限で、政府機構は諸々の問題を抱え、複数回による改革を経ても基本的には解決されていない。機構設置と社会主義市場経済発展の矛盾はますます深刻化している。

まず、現存する政府機構設置の基本的な枠組みは、計画経済体制を実施する条件のもとで定着した。主な不足点は政府と企業の所管が不明で、企業の生産経営活動に政府が直接干渉し、科学的な意思決定による投資体制の形成が難しく、責任の不明と意思決定の誤りを招致する恐れがあり、資源配置面での市場の基礎的な役割を發揮しがたい。政府と企業の所管の不明は政府が企業の事務的仕事を代行する結果を招き、専門の经济管理部門を大量に設置すると同時に総合部門と専門部門の相互制約を一方向的に強調することで、各部門の機能が重複し、互いに責任を逃し、効率が低下することになった。20年来の改革開放を経て、公有制を主体に、多種の経済成分による共同発展の枠組みは既に展開され、国有経済の規模も拡大され、企業の組織形式と経営方式も大きな変化を遂げ、専門の経済部門が企業に対し直接管理する体制は、現代の企業制度を確立するための要求に合わなくなっている。

次に、現存する政府機構の設置原則は社会主義法制がまだ完備されていない条件下で確立されている。主に行政手段で経済と社会の事務を管理している。本来法律の手段で、或いは社会の仲介組織で解決すべき問題でも、政府機構を設立して管理することになっている。多すぎた社会責任と事務の矛盾を政府に集中した。政府は管理しないほうがよい、管理しても役に立てないことを政府は管理してきたため、政府はやるべき仕事に力を集中することができなかつた。社会主義法制の完備と社会仲介組織の発達につれて、政府機構の設置原則と機能の運転を改革する必要がある、政府、企業と社会仲介組織の責任を明確にし、社会主義市場経済の法制化、正式化を実現する必要がある。

第3に、現存する政府機構は重複し、膨大化している。職員の数が仕事相当ではない。この現象は深刻である。文書主義と官僚主義を生みだし、汚職と腐敗と不正を招き、国家財政にも重荷を負わせた。中央と地方財政はもう少しすると「食うだけの財政」になり、政府が社会主義建設の推進と公共利益を維持する能力に影響が出ている。

当面、我が国の改革と発展は新しい段階に入り、新しい問題に直面している。一方、社会主義市場経済体制の確立が着手され、国際経済技術文化の協力と交流は絶えず拡大され、現代化建設に突進している。もう一方では、多くの国有企業の生産経営が困難に直面し、一時離職の職員と失業者の数が多くなり、社会矛盾は無視できない。農業の基礎が依然貧弱で、都市部と農村部、労働者と農民の格差が依然大きい。不当な投資と建設の重複は大量の不良借款を生じ、一定の金融の危険を招いている。アジアの金融危機の影響は全世界に及ぼし、我が国の経済発展にも厳しい挑戦の兆しを形成している。この情勢のもとでは、政府の機構改革を早め、社会の安定を保ち、有利な条件を作ることが必要である。

機構改革は革命である。改革には危険と反対の力が伴う。但し、改革は必ず実行する。改革しないでは見通しがたい。当面の国民経済は良好な発展の勢いを保ち、経済の実力は厚く、社会政治が安定し、社会の受容力が比較的強く、各面の機構改革に対する認識が一致し、機構改革の条件は具備した。機構改革の必要性和緊急性を充分認識し、チャンスをつまよく利用し、堅実に改革をやり通す必要がある。

2. 改革の目標と原則

今回の機構改革の目標は、仕事の効率が高く、運営が協調され、行動が標準化された行政管理体制を確立し、国家公務員制度を完備し、素質が高く、専門化された行政管理チームを建設し、次第に社会主義市場経済体制に適応できる、中国の特色を持つ行政管理体制を確立する。

改革の原則：

----社会主義市場経済を発展させるための要求に基づき、政府の機能を転換させ、政府と企業を明確に分ける。政府機能をマクロ調整、社会管理、公共サービスに転換させ、生産経営の権力を真に企業に交付する。

----簡素化、統一、効率化の原則によって、政府組織の構造を調整し、機構を簡素化する。経済のマクロ調整部門を強化し、専門経済部門を調整、減少させ、社会サービス部門を適当に調整し、法律の執行、監督部門を強化し、社会仲介組織を発展させる。

---権力と責務が一致する原則により、政府部門の責務権限を調整し、部門間の機能を明確に定め、同一或いは近寄った職能は同一部門に担当させ、同時に幾つかの管理部門を持つことを克服する。

---法律によって国を治め、法律によって政治を行う要求に基づき、行政体系の法制建設を強化する。

3. 国務院構成部門の改革

今回の機構改革の重点は国務院の構成部門である。国務院弁公庁以外に、現存する国務院の構成部門は40あり、改革を経て、国務院の構成部門を29まで減少させる。

(1) マクロ調整部門

マクロ調整部門の主な職責は：経済の総量均衡を保ち、インフラを抑制し、経済構造を合理化させ、経済の持続的、快速的、健康的な発展を実現させ、マクロ調整体系を健全化し、経済と法律の手段を完備させ、マクロ調整の機能を改善させる。

国家計画委員会は国家発展計画委員会に改名する。国家経済貿易委員会、財政部、中国人民銀行を保留する。

経済体制改革に対する国務院の指導を強化させるため、国家経済体制改革委員会は国務院高レベルの議事機構に変更し、総理は主任に兼任し、関係部長はメンバーで、国務院の構成部門に組み入れない。

(2) 専門経済管理部門

専門経済管理部門の主な職責は：業種計画と業種政策を制定し、業種管理を行う。本業種の製品の構造調整を指導し、業種間の平等競争秩序を維持する。専門経済管理部門は政府と企業の職務を明確にし、職能を転換し、企業を直接管理しない。政府と国有企業の関係は：政府は企業に投入した資本によって所有者としての權益を有し、企業に監督特派員を派遣し、企業の資本運営と所得状況を監督する。企業の主な指導者の試験、任免に責任を負う。企業は法律によって自主的に経営、企業の所得に自主権をもち、規定により税を納める。国有資本に対し価値の保証と価値の増加の責任を持ち、所有者の權益に損害してはいけない。

鉄道部、交通部、建設部、農業部、水利部、対外貿易経済合作部を保留する。

郵電部と電子工業部の基礎の上で信息产业部を組織する。主な職責は：電子情報製品製造業、通信業とソフトウェア産業を振興させ、国民経済と社会サービス情報化を推進し、業種の計画、政策と法規を制定し、国家通信幹線（現地と長途の電信網）、放送テレビ網（無線と有線テレビ網を含む）、軍事工業部門と他の部門の専用通信網を総括的に企画し、業種管理を行う。資源を合理的に配置し、重複建設を避け、情報の安全を保証する。現在広播電影電視部、航天工業総公司の情報、ネットワーク管理面での政府機能は信息产业部に合併する。国家郵政局を成立し、信息产业部が管理する。

新しい国防科学技術工業委員会を組織する。もとの国防科工委が管理する国防工業の職能、国家計画委員会国防司の職能、各軍事工業総公司が担当していた政府職能を新しく組織した国防科学技術工業委員会の管理下にする。段階的に各軍事工業総公司を若干の企業

集団に改組する。国家航天局と国家原子力機構を保留し、対外的には国家を代表し、国内向けでは国防科学技術工業委員会の機構とする。国防科学技術工業委員会は軍委の関係部門と協力し、軍事装備の生産と供給、科学研究の計画と組織実施を担当する。国防科学技術工業委員会は各種軍事工業の発展計画と法規を制定し、業種管理を実施する。国防科学技術工業委員会と共に軍事工業の民用化生産の計画を制定する。

石炭工業部、機械鋳業部、冶金工業部、国内貿易部、軽工業総会と紡績総会をそれぞれ国家石炭工業局、国家機械工業局、国家冶金工業局、国家国内貿易局、国家軽工業局と国家紡績工業局に改組し、国家経済貿易委員会の管理下にする。国家経済貿易委員会及び其の管理下の各国家局は業種計画と業種法規の制定を組織し、業種管理を行う。上述の国家局は企業を直接管理しないで、制定した業種計画と業種法規は国家経済貿易委員会の名義で公布する。電力業は国家電力公司を組織し、電力工業部を留保しない。電力工業の政府管理職能は国家経済貿易委員会に合併する。国家食糧貯備局は国家発展計画委員会管理下の国家局に変更する。

化学工業部、石油天然ガス総公司、石油化学工業総公司の政府職能を合併し、国家石油と化学工業局を組織し、国家経済貿易委員会の管理下にする。化工部と二つの総公司所属の油田、石油精煉、石油化学工業、化学肥料、化学繊維等石油と化学工業及び石油公司与ガソリンスタンドは上下結合の原則により、二つの特大石油石油化学企業集团公司と若干の大型化学肥料、化学工業製品公司を組織する。

林業部を国家林業局に改組し、國務院直屬機構の一つにする。主な任務は植林、山林の保護と育ち、林間の火災防止を担当し、林木業の管理を強化し、林業企画と法規を制定する。

(3) 教育科学技術文化、社会保障と資源管理部門

国家科学技術委員会は科学技術部に改名し、国家教育委員会は国家教育部に改名する。

労働部の基礎の上に労働・社会保障部を組織する。統一的な社会保障行政機構を建設し、現在労働部所管の都市部の職員社会保険、人事部所管の機関事業單位の社会保険、民政部が所管の農村社会保険、各業種部門所管の社会保険、衛生部門所管の医療保険は統一的に労働・社会保障部の管理下にする。

人事部の職能は調整する：専門技術人員と国家公務員の総合管理、國務院管下の大型企業の指導者の任免、國務院より派遣する大型企業における監督特派員の管理。

国家体育運動委員会を留保しない。現在の国家体育委員会の職能は中華全国体育総会が代行する。中華全国体育総会は國務院直屬の事業單位にする。

地質鋳産部、国家土地管理局、国家海洋局、国家測繪局が共同で国土資源部を組織する。主な職責は：土地資源、鋳産資源、海洋資源等自然資源の企画、管理、保護と合理的な利用。国家海洋局と国家測繪局を国土資源部の所管国家局にする。

広播電影電視部（放送・映画・テレビ部）のテレビ網政府管理職能が分離したあと、国家広播電影電視（放送・映画・テレビ）総局に改組し、國務院の直屬機構の一つにする。

(4) 国家政務部門

外交部、国防部、文化部、卫生部、国家計画出産委員会、国家民族事務委員会、司法部、公安部、国家安全部、民政部、監察部と審計署を留保する。

改革の要求に満たすため、国務院の直屬機構と事務機構に対しても調整を加えた。四つの状況に分けられる。1.留保された直屬機構、事務機構 2.国務院の部、委員会を直屬機構と事務機構に変更する 3.新しく組織した直屬実行と事務機構 4.関係部門に合併され、部と委員会の管理を受ける国家局。調整を経て、国務院の直屬機構は15カ所設け、事務機構は6カ所設ける。国務院直屬機構、事務機構改革案は新しく組織した国務院の審査と批准を経て実施する。

4.組織実施

現在提出した国務院機構改革案は改革と発展の需要を考慮すると同時に、社会の受容能力も考慮した。従って過渡的な案にすぎない。改革のテンポについて、ある人は、改革の歩みはもっと大きくてもいい、できるだけ一步踏み出すと目標に到達し、市場経済に相應の政府行政体制を確立すると認識している。またある人は、当面の改革のポイントは国有企業で、任務は重く、一時離職の職員も多く、改革推進には困難に直面するため、政府機構改革の歩みは大きくてはいけないと認識している。我々は江沢民が提出した積極的と同時に穏やかにする方針に基づき、改革案の制定の過程で、この二つの問題に注意した。我が国の社会主義市場経済体制は建設の過程であり、完備した市場経済の要求に基づき政府機構の改革を行い、一步踏み出して目標に到達することは難しい。同時に、機構改革は積極的な歩みで、当面の深刻化した矛盾を解決し、改革の深化と経済発展のために良好な条件を作る。従って、国務院の構成部門が40の部・委員会から29の部・委員会に調整することは改革の重点であり、これには改革の力強さも現れ、積極的と同時に穏やかにする精神も充分体现した。機構改革は大きな任務であり、我々は綿密に計画し、細かく仕事を展開し、改革案の実施を確保する。

第一、積極的と同時に穏やかにする方針を堅持する。今回の機構改革は、改革開放以来機構変化の激しく、人員調整の多い改革で、今年一時離職の職員の問題も加え、実施中には我々は機構改革を社会経済発展の推進、社会政治安定と合わせ統一的にアレンジし、激動を避ける。改革案は今回の全人大第一次会議の審議で採択したあと、新しく組織した機構は看板を出して業務を展開し、内部の調整も早急に行う。国務院各部門の「三定」（職能、機構、編成を定める）案は年末までに実施し完成させ、機関の行政業務も新しい運行秩序に組み入れられる。国務院機構改革後、地方の各クラスの政府も機構改革を行う。省政府の「三定」案も来年中完成させる。各地は国務院の統一的な部署で、真剣に組織し、積極的に推進する。組織と指導を強化し、細心、気の長い仕事を展開し、思想が統一し、秩序が乱れず、人員が適切に分配され、国有財産が流失しないで、業務が正常に運転する。

第二、人員の配属を適切に行い、公務員と基層職員の素質を向上させる。

機構を簡素化し、人員を配属することは歴代の機構改革のやりがたいところである。今回の改革の目標は機関の幹部の編制の総数を半分減少させることである。国務院機構定員

低減の業務は今年末まで完成する。しかし、人員配属の業務は3年あまりの時間を要する。機関の職員は一般的に文化のレベルが高く、方針と政策に詳しく、国家の貴重な財産で、適切に配属・安置し、彼らの役割を充分果たす必要がある。人員配属の基本的な方法は現職配属・方向を決めて研修を行い・企業を強化し・構造を最適化することである。現職配属とは、編制、人員を定めた後、編制外の幹部が機関から離し、職を留保する。方向を決めて研修を行うとは、一時離職した公務員に対し、会計、審計、法律、経済管理、教育管理等の知識の正規研修を行い、新しい職位に向かうための準備を整う。企業を強化するとは、方向を決めて研修を行った後の人員を選定し、工商企業、金融企業、財税、政法、市場管理等法律の執行機構を充実する。文化、教育、衛生等の機関と社会主義市場経済発展に適応する社会仲介組織をも充実する。構造の最適化は、人員配属を通じ、政府と企業、機関と基層人員の年齢構造、知識構造、専門構造を調整し、最適化構造に努力し、公務員と基層職員の全体的な素質を引き上げる。事業機関の数は多く、改革の任務も重いので、もう一つの構想がある。つまり教育機関及び極少数の財政投入が必要な機関を除き、他の事業機関は毎年1/3の財政投入を減少し、3年間で基本的に独立採算できるように努力する。

第3、真剣に政府の職能を転換させ、業務の作風を改善し、事務効率を引き上げる。

これは機構改革成果を評価する重要なしるしである。新しく設立された部門でも、留保された部門でも、機構改革後は業務の責任が軽くなったわけではなく、かえって重くなる。新しい要求に基づき、法律によって行政能力を引き上げ、国家機関としての職責を履行する。さらに行政運行制度を完備させ、行政指導者責任制を強化し、行政指導者職権を規範し、責任から逃れることを避け、行政紀律を厳格にし、職責を果たせない行為を監督する。新しく設立された部門、及び内部の機構調整の大きい部門は、職能関係を整理し、正常な運転を確保する。才と徳が具備する標準で幹部の選抜と任命を行い、指導者層は自身の建設を行い、内部の団結を強化する。全ての政府職員は、学習に努め、政務に勤勉で、廉潔で、仕事には刻苦で、人民が満足できる公務員にならなければならない。

第4、行政組織体系の法制建設を強化する。

機構改革、簡素化の基礎の上で、行政立法を強化し、完備させ、「國務院組織法」の訂正を提議し、法律によって國務院の構成部門の設置を規範化する。地方組織法を即時に訂正するよう提議し、地方政府の職責権限、組織機構に対し、もっと明確に規範する。各部門の「三定」の基礎の上で、部門の組織立法、仕事の職能を明確にし、仕事のプロセスを完備させる。

第5、政務紀律を厳守し、改革の大局に服する。

機構改革と人員配属は、改革、発展と安定の全局に及ぼし、部門の権力と幹部の身近な利益に関係するので、大局に服することを強調しなければならない。各クラスの幹部、特に指導者は、組織の指導に従い、個人の職位の変化を正確な態度で受け入れなければならない。改革案の研究と制定は、各方面の意見を考慮している。案は批准され次第、堅実に実行し、心を合わせ協力し、政府機構改革の順調な実施を保証する。